

AIACE 2024

Assises • Congress • Kongress

Catania, Sicily | Italy
12-15.10.2024



www.aiace-europa-assises.eu



Messages de bienvenue

Chers tous,

Après une pause d'un an, le Congrès est de retour... Comme vous vous en souvenez peut-être, nous avons lancé une enquête pour connaître vos souhaits, et vous avez été nombreux à y répondre. Nous avons donc décidé de reporter le Congrès du mois de mai (où chacun a parfois un certain nombre de contraintes) au mois d'octobre, une période plus calme. Nous avons également décidé de ne pas tenir l'Assemblée générale, parfois jugée un peu trop administrative, notamment pour les accompagnants, et de la programmer en vidéo (cette année le 27 mai). Participer au Congrès, c'est la convivialité, la collégialité, la joie de se retrouver entre collègues, le tout allié à la culture. Catane en Sicile nous attend donc du 12 au 15 octobre, avec la possibilité d'une prolongation de 3 jours. Du 12 au 14, nous visiterons Catane, puis nous partirons à la découverte du baroque sicilien dans les villes de Noto, Modica et Ragusa. Les extensions nous conduiront à Taormine, Piazza Armerina pour une visite de Villa del Casale, Caltagirone et Syracuse... Je me réjouis de vous y retrouver nombreux.

Dominique Deshayes

Président

L'AIACE Italie vous souhaite la bienvenue à Catane, une ville d'une beauté extraordinaire et un carrefour de cultures, où le passé rencontre le présent dans un mélange fascinant d'histoire, d'art et de traditions. Du 12 au 15 octobre 2024, nous aurons le privilège d'accueillir le congrès annuel, qui sera non seulement l'occasion pour les membres de toutes les sections de se rencontrer et d'échanger des idées, mais aussi de découvrir les merveilles de cette île unique. Nichée au pied de l'Etna, le plus haut volcan actif d'Europe, Catane est une ville qui raconte des histoires millénaires, une scène sur laquelle les civilisations se sont succédé, laissant une marque indélébile. De l'époque grecque, attestée par des théâtres et des temples majestueux, à la grandeur de Rome, visible dans les thermes et les amphithéâtres antiques, en passant par l'élégance de l'architecture arabo-normande qui se mêle au raffinement des influences bourbonniennes, Catane et la Sicile sont des villes qui racontent l'histoire des millénaires. Catane et la Sicile constituent un voyage intemporel à travers l'histoire. Mais ce n'est pas seulement l'histoire qui rend cette île incomparable. La Sicile est également un trésor d'art et d'architecture uniques, dont les exemples n'ont pas d'équivalent en Italie et en Europe. Des mosaïques byzantines d'une incroyable beauté aux églises baroques de Noto et de Palerme, des villas et jardins majestueux aux petits villages qui semblent figés dans le temps, chaque coin de l'île renferme un morceau de beauté à découvrir. Lors de notre congrès, nous vous invitons à vous immerger dans la culture sicilienne, à vous laisser surprendre par ses différentes facettes et à découvrir comment la coexistence de tant de cultures a créé un patrimoine unique, riche en contrastes mais harmonieux dans son ensemble. Ce seront des journées d'apprentissage, de partage et de découverte, dans l'un des endroits les plus fascinants d'Italie et d'Europe. Nous vous attendons à Catane pour partager cette expérience inoubliable, pleine d'histoire, de culture et de beauté. Bienvenue en Sicile, où chaque pierre raconte une histoire et où chaque paysage ouvre le cœur.

Franco Rinaudo

Président de l'AIACE Italie

Welcome Notes

Dear all,

After a one-year break, the Congress is back... As you may recall, we launched a survey to find out what you wanted, and many of you responded. We have therefore decided to postpone the Congress from May (when everyone sometimes has a number of constraints) to October, a quieter period. We have also decided not to hold the General Meeting, which is sometimes considered a little too administrative, particularly for accompanying persons, and to schedule it on video (this year on 27 May). Taking part in the Congress is all about conviviality, collegiality and the joy of meeting up with colleagues, all combined with culture. So Catania in Sicily awaits us from 12 to 15 October, with the possibility of a 3-day extension. From 12 to 14, we'll be visiting Catania, then setting off to discover the Sicilian Baroque in the towns of Noto, Modica and Ragusa. The extensions will take us to Taormina, Piazza Armerina for a visit to Villa del Casale, Caltagirone and Syracuse. I look forward to seeing many of you there.

Dominique Deshayes

President

AIACE Italy welcomes you to Catania, a city of extraordinary beauty and a crossroads of cultures, where the past meets the present in a fascinating mix of history, art, and traditions. From October 12 to 15, 2024, we will have the privilege of hosting the yearly congress, which will not only be an opportunity for members from all sections to meet and exchange ideas but will also offer the chance to explore the wonders of this unique island. Nestled at the foot of Mount Etna, Europe's highest active volcano, Catania is a city that tells stories of millennia, a stage upon which civilizations have alternated, leaving an indelible mark. From the Greek era, evidenced by majestic theatres and temples, through the grandeur of Rome, visible in ancient baths and amphitheatres, to the elegance of Arab-Norman architecture blending with refined Bourbon influences, Catania and Sicily offer a timeless journey through history. But it's not just history that makes this island unparalleled. Sicily is also a treasure trove of unique art and architecture, with examples unmatched in Italy and Europe. From the incredibly beautiful Byzantine mosaics to the Baroque churches of Noto and Palermo, from majestic villas and gardens to small villages that seem frozen in time, every corner of the island encloses a piece of beauty to be discovered. During our congress, we invite you to immerse yourself in Sicilian culture, to be surprised by its various facets, and to discover how the coexistence of so many cultures has created a unique heritage, rich in contrasts yet harmonious as a whole. These will be days of learning, sharing, and discovery, in one of the most fascinating places in Italy and Europe. We look forward to seeing you in Catania to share this unforgettable experience, full of history, culture, and beauty. Welcome to Sicily, where every stone tells a story and every landscape opens the heart.

Franco Rinaudo

President AIACE Italia

Programme des Assises 2024

Samedi 12 Octobre - Arrivées

18.00 - 19.00 Réception de bienvenue à l'hôtel NH Catania Centro

20.00 - 22.00 Dîner facultatif NH Catania Parco Degli Aragonesi

Dimanche 13 Octobre

09.00 - 13.00 Excursion d'une demi-journée : visite de la ville de Catane

15.30 - 18.00 Conférence/débat

19.30 - 23.00 Dîner convivial, Palazzo Biscari

Lundi 14 Octobre

08.45 - 18.00 Excursion d'une journée avec déjeuner:

Ragusa - Modica

Mardi 15 Octobre

Départs

09.30 - 17.00 Conseil d'administration à l'hôtel NH Catania Centro

Excursion Post Assises – Extensions

Mardi 15 Octobre

09.00 - 17.00 Excursion d'une journée avec déjeuner: Taormina

Mercredi 16 Octobre

08.30 - 18.30 Excursion d'une journée avec déjeuner:

Caltagirone - Piazza Armerina - Villa Romana del Casale

Jeudi 17 Octobre

09.00 - 18.30 Excursion d'une journée avec déjeuner:

Syracuse - Ortygia Archaeological Park

Congress programme 2024

Saturday 12 October – Arrivals

18.00 - 19.00 Welcome Reception, NH Catania Centro Hotel

20.00 - 22.00 Optional Dinner, NH Catania Parco Degli Aragonesi

Sunday 13 October

09.00 - 13.00 Half-Day Excursion Catania city walking tour

15.30 - 18.00 Conference/ Debate

19.30 - 23.00 Congress Dinner, Palazzo Biscari

Monday 14 October

08.45 - 18.00 Full day Excursion with lunch:

Ragusa - Modica

Tuesday 15 October

Departures

09.30 - 17.00 Management Board meeting at NH Catania Centro Hotel

Post Congress Programme - Extensions

Tuesday 15 October

09.00 - 17.00 Full day Excursion with lunch: Taormina

Wednesday 16 October

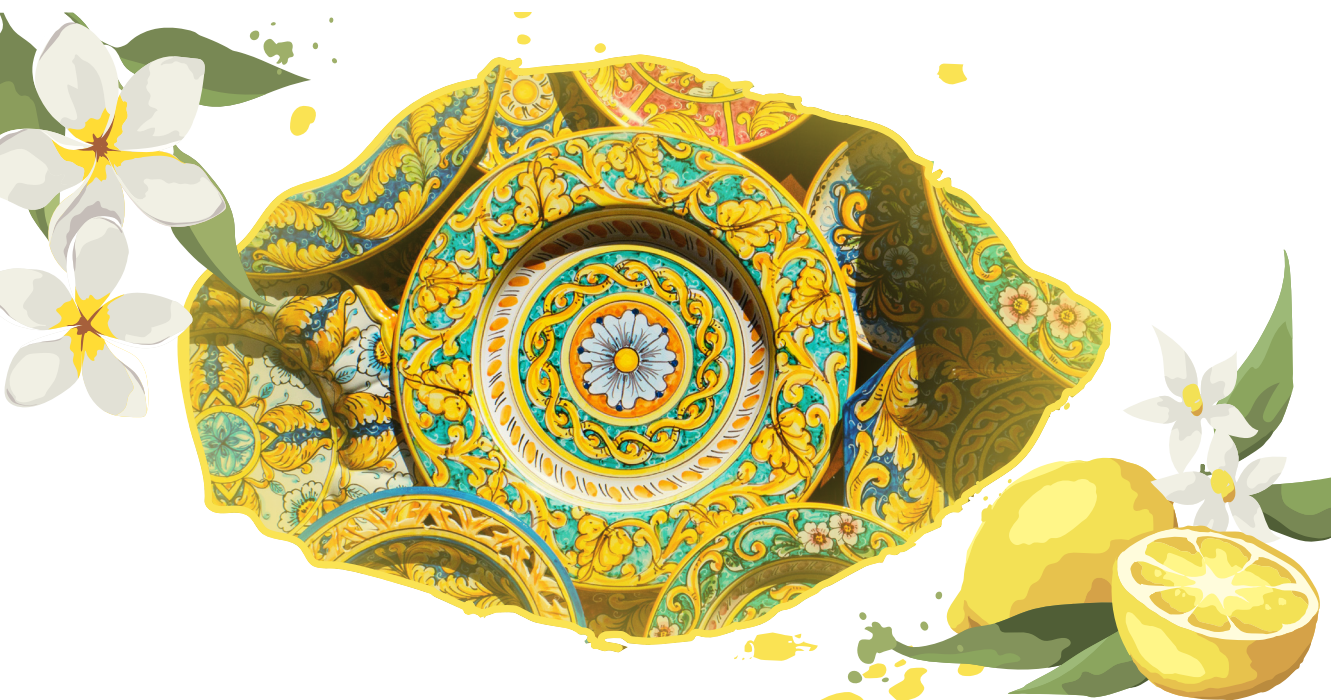
08.30 - 18.30 Full day Excursion with lunch:

Caltagirone - Piazza Armerina - Villa Romana del Casale

Thursday 17 October

09.00 - 18.30 Full day Excursion with lunch:

Syracuse - Ortygia - Archaeological Park



Catania en quelques mots

Catane est la deuxième ville de Sicile après Palermo. Elle compte 400 000 habitants, voire 800 000 avec les banlieues, et est située sur les pentes du volcan Etna. Depuis 2002, elle est inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO. L'origine de la ville remonte à 730 av. J.-C., lorsque les premiers colons grecs arrivèrent et fondèrent la Katanie, marquant le début d'une longue chaîne d'invasions et de conquêtes. Catane a été une ville grecque, romaine, byzantine, arabe, normande, bourbonnienne, souabe, angevine, aragonaise, espagnole et, bien sûr, italienne : son histoire est donc une fusion de toutes les civilisations qui ont laissé leur empreinte sur la Sicile. La grande éruption de 1669 a recouvert les parties basses de la ville, puis le tremblement de terre de 1693 l'a détruite. Sur le plan architectural, Catane a été reconstruite dans le style de l'époque, le baroque. Siège de la première université sicilienne, fondée en 1434 par Alphonse V d'Aragon, Catane a une forte tradition culturelle. Le compositeur Bellini était originaire de Catane. Catane est imprégnée du culte de Sainte Agathe, ainsi que de son martyre qui, selon la tradition chrétienne, lui a été infligé par les Romains. La cathédrale, la célèbre fontaine de l'Éléphant noir (symbole de la ville), le marché aux poissons, le pittoresque théâtre et amphithéâtre romain, la Via Crucifere (XVIIIe siècle) bordée de belles églises baroques, le parc Bellini, la Via Etna, le monastère San Benedetto, sans oublier les nombreux palais baroques et le Castello Ursino, sont autant d'éléments qui font de Catane une ville de rêve.

Lieu de réunion des Assises et Hôtel

NH Catania Centro Hotel

Piazza Trento, 13, 95129 Catania CT, Italy

Tel: +39 095 316933

Email: nhcataniacentro@nh-hotels.com

L'hôtel est situé à proximité du centre-ville historique (une vingtaine de minutes à pied par la Via Etna, l'artère principale piétonne) ; le Corso Italia devant l'hôtel mène à la mer (également une vingtaine de minutes à pied). Les chambres sont modernes, avec plancher en bois. Il y a des doubles et des twins, avec bain ou douche (la majorité). Elles sont équipées d'une bouilloire avec plateau de courtoisie et de pantoufles. Bon internet gratuit. L'hôtel dispose d'un ascenseur et de chambres accessibles aux personnes à mobilité réduite. Il y a une salle de sport.

Arriver à Catania

Accès depuis l'aéroport : soit le bus de l'aéroport qui s'arrête devant l'hôtel (Alibus, circule toutes les 25 minutes et coûte 4€ ; le trajet dure env. 25/30 minutes), soit un taxi (éventuellement à partager ; prix fixe 22€ ; le trajet dure entre 15 et 20 minutes).

L'aéroport est desservi par les compagnies suivantes : airBaltic, Air Europa, Air France, Austrian, Brussels Airlines, Easyjet, Iberia, ITA, KLM, Lufthansa, Luxair, Ryanair, Swiss, TAP Air Portugal, WizzAir.

Catania in few words

Catania is Sicily's second-largest city after Palermo. It has a population of 400,000, and with the suburbs can reach 800,000, and is situated on the slopes of the volcano Etna. Since 2002, it has been a UNESCO World Heritage Site. The city dates back to 730 BC, when Greek settlers first arrived and founded Catania, marking the start of a long chain of invasions and conquests. Catania has been a Greek, Roman, Byzantine, Arab, Norman, Bourbon, Swabian, Angevin, Aragonese, Spanish and, of course, Italian city: its history is therefore a fusion of all the civilisations that have left their mark on Sicily. The huge eruption of 1669 covered the lower parts of the city, then the earthquake of 1693 destroyed it. Architecturally, Catania was rebuilt in the style of the time, the Baroque. Home to the first Sicilian university, founded in 1434 by Alfonso V of Aragon, Catania has a strong cultural tradition. The composer Bellini was a native of Catania. Catania is steeped in the cult of Saint Agatha, as well as her martyrdom which, according to Christian tradition, was inflicted on her by the Romans. Highlights include the cathedral, the famous Black Elephant fountain (symbol of the city), the fish market, the picturesque Roman theatre and amphitheatre, Via Crucifere (18th century) lined with beautiful Baroque churches, Bellini Park, Via Etna, the San Benedetto monastery, not forgetting the many Baroque palaces and Castello Ursino.

Congress Venue and Hotel

NH Catania Centro Hotel

Piazza Trento, 13, 95129 Catania CT, Italy

Tel: +39 095 316933

Email: nhcataniacentro@nh-hotels.com

The hotel is located close to the historic city centre (around 20 minutes' walk on the Via Etna, the main pedestrian street); Corso Italia starts a few steps from the hotel and leads to the sea (also around 20 minutes' walk). The rooms are modern, with wooden floors. There are doubles and twins, with bath or shower (the majority). They are equipped with a kettle with tea and coffee making facilities and slippers. Good free internet access. Accessible rooms and lift available. There is a gym.

Accessibility

Access from the airport: Either the airport bus, which stops in front of the hotel (Alibus, runs every 25 minutes and costs €4; journey time approx. 25/30 minutes), or a taxi (possibly shared; fixed price €22; journey time 15-20 minutes).

The airport is served by the following airlines: airBaltic, Air Europa, Air France, Austrian, Brussels Airlines, Easyjet, Iberia, ITA, KLM, Lufthansa, Luxair, Ryanair, Swiss, TAP Air Portugal, WizzAir.



Assises 2024 de l'AIACE, 12-15 octobre 2024
NH Catania Centro Hotel,
Catane, Sicile, Italie

FORMULAIRE D'INSCRIPTION ET DE RESERVATION

Vous pouvez vous inscrire aux Assises 2024 de l'AIACE, en remplissant et en transmettant à ARTION Conferences & Events soit:

a) le formulaire d'inscription en ligne www.aiace-europa-assises.eu
ou

b) le formulaire d'inscription imprimé ci-dessous avant le **12 août**, date limite des inscriptions.

Secrétariat des Assises: ARTION Conferences & Events

Eth. Antistaseos 74, Sigma Block 1, GR 55133, Kalamaria, Thessalonique - Grèce
Tél: +30 2310257806, +30 2310252330
E-mail: aiace-assises@artionpco.eu Site web: www.aiace-europa-assises.eu

INFORMATIONS POUR L'INSCRIPTION

Titre: <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme			
Prénom:		Nom:	
Nom de jeune fille:		Section:	
Ville:		Adresse:	
Code postal:		Pays:	
Tél:		Mobile:	
E-mail:			
<input type="checkbox"/> Je ne souhaite pas que mon nom apparaisse sur la liste des participants qui sera distribuée.			

PERSONNES ACCOMPAGNANTES*

Titre: <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme			
Prénom:		Nom:	
<i>*Veuillez contacter ARTION Conferences & Events si vous êtes accompagné(e) par plus d'une personne.</i>			

PROTECTION DES DONNÉES : Nous vous informons que les données à caractère personnel que vous nous fournissez sont collectées avec votre consentement; les données personnelles collectées par le biais du formulaire d'enregistrement sont destinées aux seules fins du traitement de votre formulaire d'enregistrement aux Assises 2024 de l'AIACE. Elles ne seront en aucun cas vendues, louées or transmises à des tiers; leur traitement se fera en conformité avec la législation grecque et du règlement no 2016/679, règlement général sur la protection des données à caractère personnel.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE RÉGIME ALIMENTAIRE

Veuillez indiquer toute exigence spéciale en matière de régime alimentaire

<input type="checkbox"/> Participant	<input type="checkbox"/> Végétarien	Autre, veuillez préciser:
<input type="checkbox"/> Personne accompagnante	<input type="checkbox"/> Végétarien	Autre, veuillez préciser:

SERVICES SPÉCIAUX

Veuillez nous informer si vous avez des besoins spécifiques (allergies, problèmes de mobilité, etc...), particulièrement si vous avez besoin d'une douche accessible de plain pied.



I. FORFAITS DU SÉJOUR

Le forfait Assises 3 nuits avec petit déjeuner comprend:

- Logement à l'hôtel pour 3 nuits (12, 13 & 14 octobre 2024), check-in 12 - out 15
- Réception de bienvenue (12 octobre 2024)
- Excursion d'une demi-journée à pied dans la ville de Catania
- Participation aux Assises (13 octobre 2024)
- Pausas-café (13 octobre 2024)
- Dîner convivial (13 octobre 2024)
- Excursion d'une journée - Ragusa et Modica (14 octobre 2024)

1. A côté des forfaits, il est également possible de s'enregistrer pour des éléments individuels du programme moyennant le paiement de frais d'inscription de 250€ pour couvrir les frais généraux d'organisation, dans le formulaire d'enregistrement en ligne sur le site: www.aiace-europa-assises.eu. Les frais d'inscription comprennent : La participation aux Assises, le matériel, les pauses café et la réception de bienvenue.
2. Les inscriptions au-delà du 12 août seront acceptées uniquement sous réserve de disponibilités.

Forfaits Assises 2024	Frais de participation (Inscription jusqu'au 12/08/2024)	
	NH Catania Centro Hotel	
	1 personne en chambre simple	2 personnes en chambre double
Le forfait Assises 12-15 octobre (3 nuits)	€ 1.020	€ 1.620
I. TOTAL		

La taxe de séjour par chambre et par nuit sera automatiquement portée à la facture des extras des clients.

• **Les Chambres Simple** mesurent 17 m² et comprennent un lit, de la climatisation, une grande télévision à écran plat et une douche à effet de pluie. Toutes les chambres sont équipées du Wifi gratuit.

• **Les Chambres Double** mesurent 20 m² et comprennent 1 lit Queen ou 2 lits jumeaux, la climatisation, une grande télévision à écran plat et une douche à effet de pluie ou baignoire. Toutes les chambres sont équipées du Wifi gratuit.

Toutes les chambres sont équipées de pantoufles et d'une bouilloire avec plateau de courtoisie. Il y a des chambres doubles et des chambres à deux lits, toutes deux avec baignoire ou douche. Minibar avec eau et boissons non alcoolisées. Les chambres sont lumineuses, avec des planchers en bois ; les fenêtres peuvent être ouvertes.

Si vous souhaitez un enregistrement accéléré lors de votre arrivée à l'hôtel, veuillez communiquer ci-dessous votre numéro de passeport ou de carte d'identité, votre numéro de carte de crédit ainsi que votre **date de naissance** (indispensable):

--	--

II. LES ACTIVITES FACULTATIVES & FRAIS

Programme	Date	Je souhaite participer	
		1 personne	2 personnes
Réception de bienvenue facultative <i>La réception de bienvenue est incluse dans l'inscription individuelle et le billet est proposé au cas où vous auriez des personnes accompagnantes.</i>	12 octobre	€ 35 <input type="checkbox"/>	€ 70 <input type="checkbox"/>
Dîner de bienvenue facultatif	12 octobre	€ 60 <input type="checkbox"/>	€ 120 <input type="checkbox"/>
Déjeuner facultatif à l'hôtel	13 octobre	€ 40 <input type="checkbox"/>	€ 80 <input type="checkbox"/>
II. TOTAL			

TRANSFERT DE L'AÉROPORT

L'Alibus circule toutes les 25 minutes toute la journée et s'arrête devant l'hôtel. Le trajet dure environ 30 minutes et coûte 4€.
Alternativement, les taxis ont un prix fixe : 22€. Le trajet dure entre 15 et 20 minutes.

III. FORFAITS D'EXTENSION

Programme Culturel / Excursion	Date	Je souhaite participer	
		1 personne	Type de Chambre
Taormina Excursion d'une journée et déjeuner (Avec 1 nuit en plus: check out 16 octobre)	15 octobre	€ 325 <input type="checkbox"/>	chambre simple
		€ 510 <input type="checkbox"/>	chambre double
Caltagirone, Piazza Armerina, Villa Romana del Casale Excursion d'une journée et déjeuner (Avec 1 nuit en plus: check out 17 octobre)	16 octobre	€ 320 <input type="checkbox"/>	chambre simple
		€ 500 <input type="checkbox"/>	chambre double
Syracuse, Ortygia, Parc archéologique, Excursion d'une journée et déjeuner (Avec 1 nuit en plus: check out 18 octobre)	17 octobre	€ 320 <input type="checkbox"/>	chambre simple
		€ 500 <input type="checkbox"/>	chambre double
III. TOTAL			

IV. PRESTATIONS A LA CARTE

Prestations à la carte	Date	Je souhaite participer	
		1 personne	2 personnes
Frais d'inscription	13 octobre	€ 250 <input type="checkbox"/>	€ 500 <input type="checkbox"/>
Dîner convivial	13 octobre	€ 155 <input type="checkbox"/>	€ 310 <input type="checkbox"/>
Excursion d'une demi-journée à pied de la ville de Catania	13 octobre	€ 60 <input type="checkbox"/>	€ 120 <input type="checkbox"/>
Excursion d'une journée - Ragusa et Modica	14 octobre	€ 75 <input type="checkbox"/>	€ 150 <input type="checkbox"/>
Taormina	15 octobre	€ 165 <input type="checkbox"/>	€ 330 <input type="checkbox"/>
Caltagirone - Piazza Armerina - Villa Romana del Casale	16 octobre	€ 160 <input type="checkbox"/>	€ 320 <input type="checkbox"/>
Syracuse - Ortygia - Archaeological Park	17 octobre	€ 160 <input type="checkbox"/>	€ 320 <input type="checkbox"/>
IV. TOTAL			

Remarques: a) Le prix de l'excursion inclut le transfert en car, le guide officiel, les entrées, les taxes **b)** Artion Conferences & Events se réserve le droit d'annuler une excursion si la participation n'est pas suffisante. Dans ce cas, vous serez entièrement remboursé(e) ou bien nous vous proposerons d'autres options. Veuillez contacter ARTION Conferences & Events pour obtenir plus d'informations.

	Participant	Person Accompagnant
Veuillez noter la langue préférée pour les visites guidées	<input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> DE	<input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> DE

TOTAL DU FORMULAIRE D'INSCRIPTION ET DE RÉSERVATION

Veuillez remplir selon les choix effectués ci-dessus:

I. Total des forfaits séjour	€
II. Les activités facultatives & frais	€
III. Forfaits d'extension	€
IV. Prestations a la carte	€
Total pour I + II+III +IV	€
30% du montant total doit être payé dès l'inscription dans un délai de 10 jours. Veuillez indiquer le montant	€
70% le solde du montant doit être payé avant le 31/7. Veuillez indiquer le montant	€

MODALITES DE PAIEMENT

Veuillez choisir le mode de paiement:

Virement bancaire sur le compte bancaire suivant:

Nom du compte: Artion Conferences & Events - Private
Company (PC) IBAN: GR33 0110 8780 0000 8780 0485 937
Swift/ BIC: ETHNGRAA
Banque: NATIONAL BANK OF GREECE
Compte Bancaire : 87800485937

Veuillez ne pas oublier d'indiquer votre nom lorsque vous effectuez le virement. Notez que tous les frais bancaires sont à charge du participant.

Carte de crédit

J'autorise ARTION Conferences & Events à débiter ma carte de crédit de l'acompte de 30% du montant total dans les 10 jours suivant inscription et de la totalité du solde au 12 août 2024.

Visa No de carte:

Mastercard Date d'expiration: / (MM/AA)-(MM/YY)

Nom du titulaire:

Les factures sont émises au nom du participant, sauf si vous en faites une demande différente. Veuillez contacter ARTION Conferences & Events si c'est votre cas.

Il est vivement recommandé:

- de prendre une assurance voyage (comprenant le rapatriement)
- de prendre une assurance annulation
- de vous munir de l'attestation de couverture du RCAM (à demander sur RCAM en ligne ou à votre Bureau liquidateur)

En cas d'annulation après le 12 septembre, quelle qu'en soit la cause, ni l'AIACE, ni ARTION ne pourront effectuer aucun remboursement.

POLITIQUE EN MATIÈRE D'ANNULATION

Pour: - Le forfait Assises

- Les activités facultatives
- Les forfaits d'extension

1. Annulation écrite reçue avant le by **1 juin 2024**

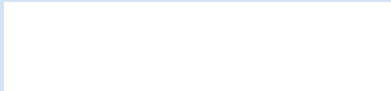
Pas de frais d'annulation

2. Annulation écrite reçue à partir du **1 août 2024**

Aucun remboursement

Tous les remboursements relatifs aux annulations effectuées par écrit auprès d'ARTION Conferences & Events seront traités à partir du 27 novembre jusqu'au 29 Décembre.

Je, soussigné(e),



accepte toutes les conditions concernant les réservations effectuées, y compris les conditions d'annulation.

Date: / /

Signature:



VEUILLEZ RENVoyer A

ARTION Conferences & Events

Eth. Antistaseos 74, Sigma Block 1, GR 55133, Kalamaria, Thessalonique -

Grèce Tél: +30 2310257806, +30 2310252330

E-mail: aiace-assises@artionpco.eu, Site web: www.aiace-europa-assises.eu



Programme social et culturel & excursions / Descriptions

Dimanche 13 Octobre 2024

09.00-13.00

Excursion d'une demi-journée

Catane

Embarquez pour une visite guidée à pied de la ville de Catane, où l'histoire et la culture prennent vie. La promenade comprendra une visite de l'amphithéâtre romain, témoin du passé antique de la ville, du théâtre Bellini, véritable joyau de la scène culturelle de Catane, du château Ursino vu de l'extérieur, ses formidables murs évoquant l'histoire médiévale et l'importance stratégique de la ville, et enfin de la Piazza dell'Università pour une pause-café. Le point culminant de l'excursion est la visite de la cathédrale à 11h30, après la fin de la messe, un chef-d'œuvre de l'architecture baroque. À l'intérieur, vous découvrirez l'ambiance sacrée, décorée d'œuvres d'art religieuses et de l'impressionnant maître-autel. À la fin de la visite, des bus vous ramèneront à l'hôtel. Cette excursion promet un délicieux mélange d'histoire, d'art et d'esprit vibrant de Catane, et vous laissera des souvenirs inoubliables de ce joyau coloré de la Sicile.

Dîner Convivial

19.30-23.00

Palazzo Biscari

Le palais Biscari a été construit par la famille Paternò Castello Principi di Biscari et est l'un des bâtiments les plus importants et les plus connus de Catane. Le Palazzo Biscari est un splendide exemple d'architecture baroque sicilienne. Construit à la fin du XVIIe siècle et au début du XVIIIe siècle, il présente une maçonnerie complexe, des balcons ornés et d'élégantes colonnes sur sa façade. À l'intérieur, les visiteurs sont accueillis par de somptueuses salles ornées de fresques, de stucs et de décorations dorées, reflétant le passé opulent du palais. Le point culminant est la magnifique salle de bal "Sala Magna", qui présente des fresques à couper le souffle et des lustres élaborés. Aujourd'hui, le palais est encore largement habité par les descendants de la famille et ses salles principales sont souvent utilisées pour des événements sociaux et culturels prestigieux.

Social and cultural programme & excursions/ Descriptions

Sunday 13 October 2024

09.00-13.00

Half day excursion

Catania

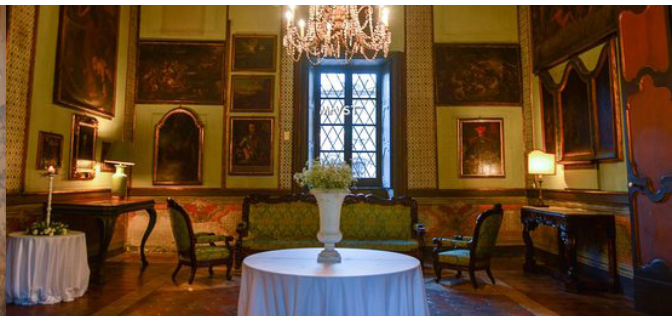
Embark on a guided walking tour through the city of Catania, where history and culture come to life. The journey will include a visit to the Roman Amphitheatre, a testament to the city's ancient past, the Bellini Theatre a true gem of Catania's cultural scene, the Ursino Castle from the outside, its formidable walls hinting at the city's medieval history and strategic importance and finally Piazza dell'Università for a coffee stop. The highlight of the excursion peaks with a visit to the Cathedral at 11.30 o'clock after the end of Holy Mass, a masterpiece of Baroque architecture. Inside, you will discover the sacred ambiance, decorated with religious artworks and the impressive high altar. At the end of the visit buses will take you back to the hotel. This excursion promises a delightful blend of history, art, and the vibrant spirit of Catania, leaving you with unforgettable memories of this colorful Sicilian gem.

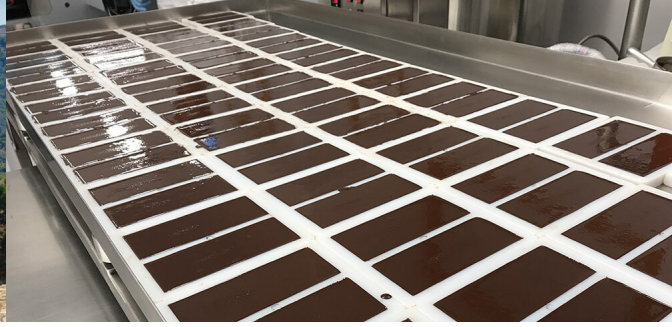
Congress Dinner

19.30-23.00

Palazzo Biscari

The Biscari Palace was built by the Paternò Castello Principi di Biscari family and is one of the most important and well-known buildings in Catania. It is a splendid example of Sicilian Baroque architecture. Built in the late 17th and early 18th centuries, it showcases intricate stonework, ornate balconies, and elegant columns on its façade. Inside, visitors are greeted with lavish halls adorned with frescoes, stuccoes, and gilded decorations, reflecting the palace's opulent past. The highlight is the magnificent "Sala Magna" ballroom, featuring breathtaking frescoes and elaborate chandeliers. Today, the palace is still largely inhabited by the descendants of the family and its main halls are often used for prestigious social and cultural events.





Lundi 14 Octobre 2024

08.45-18.00

Excursion d'une journée avec déjeuner Ragusa-Modica

Cette excursion d'une journée commence à Ragusa, site classé au patrimoine mondial de l'UNESCO. Réputée pour son architecture baroque exquise, Ragusa Ibla abrite plus de cinquante églises impressionnantes et de nombreux palais. Vous visiterez le jardin d'Ibleo, qui offre une retraite tranquille, où la verdure luxuriante et les fleurs éclatantes créent une toile de fond pittoresque avec le style baroque de la ville, ainsi que la cathédrale de San Giorgio, l'un des monuments les plus emblématiques de Ragusa. Ensuite, vous pourrez déguster un délicieux déjeuner aux saveurs de la région à l'Osteria dei sapori perduto. En route vers Modica, une ville chargée d'histoire et de splendeur architecturale, vous aurez l'occasion de vous émerveiller devant l'église de San Pietro. Avant de faire vos adieux à Modica, une visite à l'Antica Dolceria Rizza pour une dégustation de chocolat vous dévoilera les secrets de la production de chocolat, ajoutant une touche sucrée à votre journée!

Mardi 15 Octobre 2024

09.00-17.00

Excursion d'une journée avec déjeuner Taormina

Taormine, indéniablement l'une des villes les plus captivantes de Sicile, déploie son charme en commençant par une visite de l'emblématique théâtre grec, majestueuse relique de la Sicile antique qui témoigne de la grandeur d'époques révolues. En vous promenant sur le Corso Umberto I, l'artère principale de Taormine, vous serez séduit par une tapisserie de styles architecturaux qui témoignent de siècles d'échanges et de dominations culturelles. Le palais Corvaja, une villa nichée au cœur du centre historique, séduit par son élégance intemporelle, tandis que la cathédrale Saint-Nicolas de la ville dégage une aura de grandeur fortifiée. Le voyage s'achève sur la Piazza IX Aprile, où vous pourrez admirer des vues panoramiques à couper le souffle sur la mer. Dans ce cadre pittoresque, vous aurez l'occasion de savourer un délicieux déjeuner à la Casa Niclodi, où vous dégusterez des saveurs siciliennes et des délices locaux.

Monday 14 October 2024

08.45-18.00

Full day Excursion & lunch Ragusa-Modica

This full-day excursion begins in the UNESCO World Heritage Site, Ragusa. Renowned for its exquisite Baroque architecture, Ragusa Ibla features over fifty awe-inspiring churches and numerous palaces. There you will visit Ibleo Garden, which offers a tranquil retreat, where lush greenery and vibrant flowers create a picturesque backdrop against the city's Baroque style and the Cathedral of San Giorgio one of the most iconic landmarks in Ragusa. After that Indulge in a delightful lunch immersed in the flavors of the region at the Osteria dei sapori perduto. Journeying onward to Modica, a city steeped in history and architectural splendor, you will have the chance to marvel at the Church of San Pietro. Before bidding farewell to Modica, a visit to a Antica Dolceria Rizza for some chocolate tasting will unveil the secrets of chocolate production, adding a sweet touch to your day!

Tuesday 15 October 2024

09.00-17.00

Full day Excursion & lunch Taormina

Taormina, undeniably one of Sicily's most captivating cities, unfolds its charm as the tour begins with a visit at the iconic Greek Theatre, a majestic relic of Ancient Sicily that stands as a testament to the grandeur of bygone eras. Strolling along Corso Umberto I, Taormina's main thoroughfare, you'll be enchanted by a tapestry of architectural styles that bear witness to centuries of cultural exchange and domination. The Corvaja Palace, a villa nestled in the heart of the historic center, beckons with its timeless elegance, while the city Cathedral of St. Nicholas exudes an aura of fortified grandeur. The journey ends at Piazza IX Aprile, where you'll bear witness to breathtaking panoramic views of the sea. Here, amidst the picturesque surroundings, you'll have the chance to indulge in delicious lunch at Casa Niclodi, savouring Sicilian flavors and local delicacies.





Mercredi 16 Octobre 2024

08.30-18.30

Excursion d'une journée avec déjeuner

Caltagirone - Piazza Armerina -Villa Romana del Casale

Le voyage commence par une visite à Caltagirone, réputé pour ses céramiques exquis. Dans la ville, vous visiterez un laboratoire de céramique, où des artisans qualifiés vous dévoileront les secrets de leur métier, tout en vous plongeant dans l'histoire et l'importance culturelle de la céramique sicilienne. Après cette visite, vous vous rendez au cœur de Caltagirone pour une visite guidée. Plongez dans les rues de la ville ornées de céramiques vibrantes. À l'approche de midi, vous vous rendez à la Tenuta Valle delle Ferre, une exploitation viticole nichée au cœur de vignobles pittoresques. Vous y serez accueillis par le patron et son épouse, qui vous guideront à travers les vignobles luxuriants. Plongez dans l'art de la vinification en explorant la cave, et découvrez les processus méticuleux qui transforment les raisins en vins fins. Laissez-vous tenter par une dégustation de vins, en savourant les saveurs exquis des vins siciliens les plus réputés, accompagnée d'un déjeuner composé de spécialités locales. Le voyage se poursuit jusqu'à la Piazza Armerina, la captivante "ville des mosaïques". Le clou du spectacle est la Villa Romana del Casale, un site archéologique à couper le souffle, réputé pour ses mosaïques époustouflantes. Des bains luxueux aux grandes salles, chaque recoin de cette ancienne villa raconte une histoire fascinante de la vie et de la culture romaines.

Jeudi 17 Octobre 2024

09.00-18.30

Excursion d'une journée avec déjeuner

Syracuse - Ortygia-Archaeological Park

Partez à la découverte des merveilles de Syracuse, d'Ortygia et du parc archéologique, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 2005, au cours d'une journée captivante. L'excursion commence par une visite du cœur de Syracuse – l'île d'Ortygia, le plus ancien quartier de la ville. Le nom d'Ortygia, dérivé du grec ancien "ortyx" signifiant caille, résume l'essence de cette ancienne enclave. Profitez d'un délicieux déjeuner dans le centre d'Ortygia au restaurant "Porta Marina" tout en vous imprégnant de l'ambiance enchanteresse de ce quartier ancien. Après le déjeuner, le voyage se poursuit vers le parc archéologique de Syracuse. Vous découvrirez le théâtre grec, une scène imprégnée d'histoires anciennes et l'un des vestiges les plus impressionnants et les mieux conservés au monde de l'époque grecque. Vous vous aventurerez ensuite jusqu'à l'Oreille de Dionysos et l'impressionnant amphithéâtre romain, témoignage monumental de la vie trépidante de l'époque romaine.

Wednesday 16 October

08.30-18.30

Full day Excursion & lunch

Caltagirone - Piazza Armerina -Villa Romana del Casale

The journey begins with a visit to Caltagirone, renowned for its exquisite ceramics. In the city you will visit a ceramic laboratory, where skilled artisans will unveil the secrets behind their craft, as you delve into the history and cultural significance of Sicilian ceramics. Following this visit, you'll make your way to the heart of Caltagirone for a guided tour. Immerse yourself in the city streets adorned with vibrant ceramics. As noon approaches, you will venture towards Tenuta Valle delle Ferre, a winery nestled amidst scenic vineyards. There you will be greeted by the Patron and his wife, who will guide you through the lush vineyards. Delve into the art of winemaking as you explore the cellar, learning about the meticulous processes that transform grapes into fine wines. Indulge your senses with a wine tasting session, savoring the exquisite flavors of Sicily's renowned wines, accompanied by a lunch featuring local delicacies. The journey continues to Piazza Armerina, the captivating "city of mosaics." The highlight awaits at Villa Romana del Casale, a breathtaking archaeological site renowned for its stunning mosaics. From the luxurious baths to the grand halls, each corner of this ancient villa tells a fascinating story of Roman life and culture.

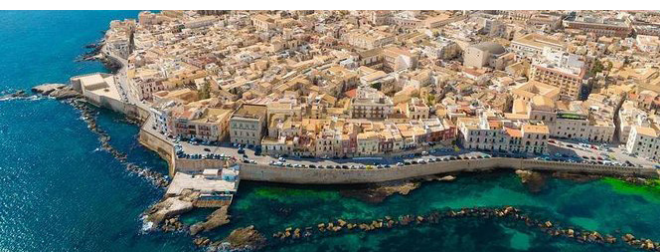
Thursday 17 October

09.00-18.30

Full day excursion & lunch

Syracuse-Ortygia - Archaeological Park

Venture into a captivating full-day exploration through the wonders of Syracuse, Ortygia, and the Archaeological Park – an UNESCO World Heritage Site since 2005. The tour begins with a visit to the heart of Syracuse – Ortygia Island, the city's oldest quarter. The name Ortygia, derived from the ancient Greek 'ortyx' meaning quail, encapsulates the essence of this ancient enclave. Enjoy a delicious lunch in the centre of Ortygia at the "Porta Marina" restaurant while basking in the enchanting vibe of this ancient quarter. After lunch, the journey continues to the Archaeological Park of Syracuse. You will wander through the Greek Theatre, a stage steeped in ancient tales and among the world's most impressive and well-preserved relics from Greek times. Following this, you will venture to the Ear of Dionysius and the impressive Roman Amphitheatre, a monumental testament to the bustling life of the Roman Age.





AIACE 2024

Assises • Congress • Kongress

Catania, Sicily | Italy

12-15.10.2024



www.aiace-europa-assises.eu

AIACE International HelpDesk

Pendant toute la durée du Congrès annuel, le HelpDesk international de l'AIACE offrira une assistance et une formation sur les différentes applications informatiques destinées aux retraités.

AIACE International HelpDesk

During the whole duration of the Yearly Congress the AIACE International HelpDesk will offer support and training on the various IT applications for pensioners.

Secrétariat des Assises

Pour toute information, veuillez contacter
ARTION Conferences & Events
Eth. Antistaseos 74, Sigma Block 1, GR 55133, Kalamaria,
Thessaloniki - Greece

T. +30 2310 257 806 (assises ligne, EN & FR),
+30 2310 272 275

E. aiace-assises@artionpco.eu

W. www.aiace-europa-assises.eu

Demander:

Despina Amarantidou, Project Leader

Congress Secretariat

For any information, please contact
ARTION Conferences & Events
Eth. Antistaseos 74, Sigma Block 1, GR 55133, Kalamaria,
Thessaloniki - Greece

T. +30 2310 257 806 (congress line, EN & FR),
+30 2310 272 275

E. aiace-assises@artionpco.eu

W. www.aiace-europa-assises.eu

Please ask for:

Despina Amarantidou, Project Leader

